

Nio display systems

Quick-Installation Sheet

[EN] For more information, refer to the Getting Started Guide.

Fiche d'installation rapide

[FR] Pour plus d'informations, reportez-vous au guide Mise en route.

Faltblatt für Schnellinstallation

[DE] Weitere Informationen siehe Startanleitung.

Hoja de instalación rápida

[ES] Para más información, consulte la Guía de introducción.

Guida rapida all'installazione

[IT] Per ulteriori informazioni, consultare la Guida rapida.

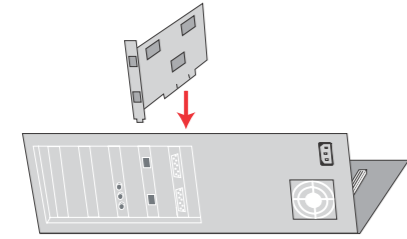
快速安裝單

[ZHsi] 更多信息，請參閱入門指南。

快速安裝單

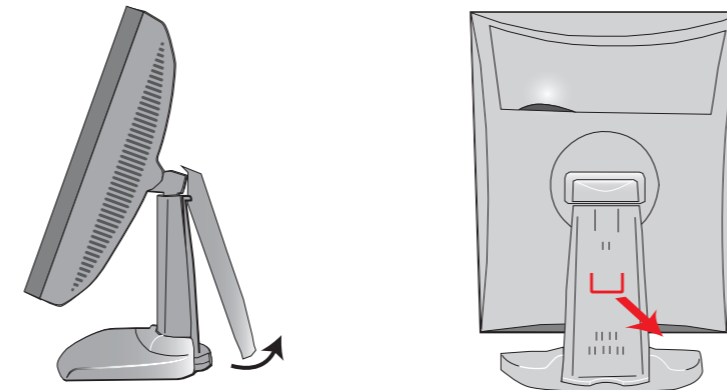
[ZHtr] 相關詳細資訊，請參閱入門指南。

1



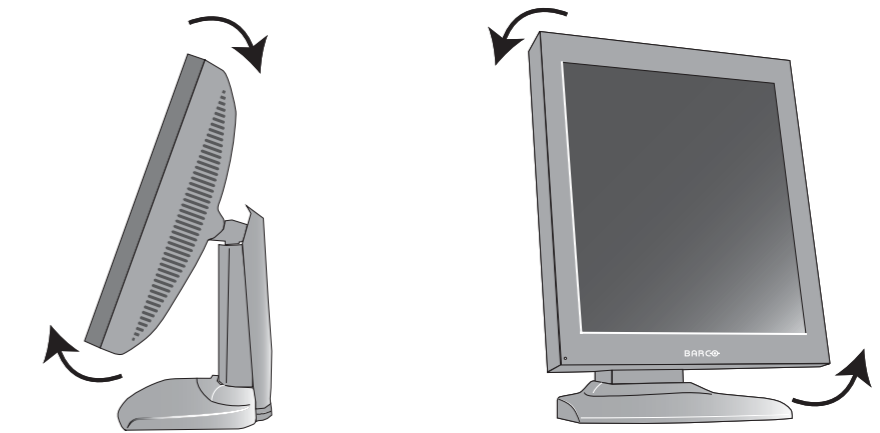
- [EN]** If applicable, install the graphic board in the computer. For more information, refer to the Getting Started Guide.
- [FR]** Si nécessaire, installez la carte graphique dans l'ordinateur. Pour plus d'informations, reportez-vous au guide Mise en route.
- [DE]** Falls verfügbar, die Grafikkarte in den Computer einsetzen. Weitere Informationen siehe Startanleitung.
- [ES]** Si procede, instale la tabla gráfica en el ordenador. Para más información, consulte la Guía de introducción.
- [IT]** Se necessario, installare la scheda video nel computer. Per ulteriori informazioni, consultare la Guida rapida.
- [ZHsi]** 如果合适，请在电脑中安装图形卡。更多信息，请参閱入門指南。
- [ZHtr]** 如適用，在電腦中安裝顯示卡。相關詳細資訊，請參閱入門指南。

2



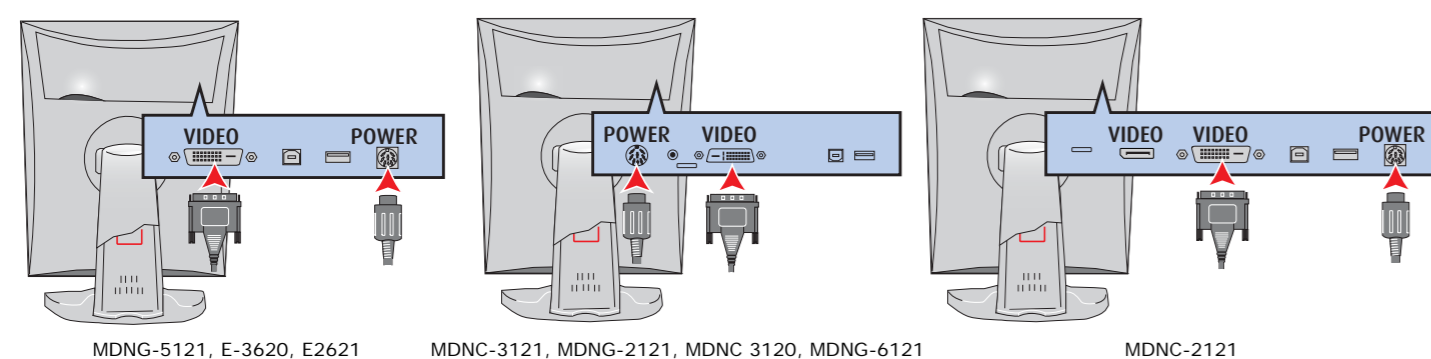
- [EN]** Remove the foot rear cover. Pull out the red clip from the tilt & swivel foot.
- [FR]** Retirez le couvercle arrière du pied. Tirez le clip rouge hors du pied inclinable et orientable.
- [DE]** Nehmen Sie die hintere Fußabdeckung ab. Ziehen Sie den roten Clip aus dem Schwenk-/Drehfuß.
- [ES]** Retire la cubierta trasera del pie. Extraiga el clip rojo del pie rotatorio y de inclinación.
- [IT]** Rimuovere il coperchio posteriore della base. Estrarre il fermo rosso dalla base inclinabile e girevole.
- [ZHsi]** 取下底腳後蓋。從傾斜旋轉底腳拉出紅色夾子。
- [ZHtr]** 拆下底腳後蓋。將紅色夾子從傾斜與旋轉底腳拉出來。

3



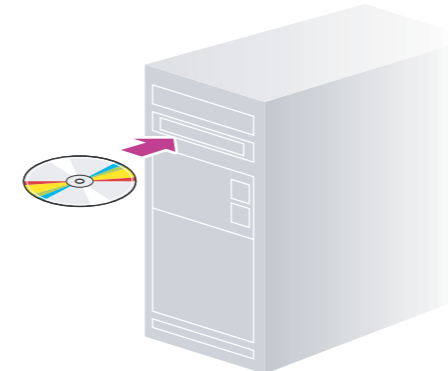
- [EN]** If you wish to rotate the panel, first tilt the panel slightly in order not to damage the tilt & swivel mechanism.
- [FR]** Si vous souhaitez faire pivoter le panneau, inclinez-le d'abord légèrement afin de ne pas endommager le mécanisme d'inclinaison et d'orientation.
- [DE]** Falls Sie den Bildschirm drehen wollen, neigen Sie ihn zuerst leicht, damit der Schwenk-/Drehfußmechanismus nicht beschädigt wird.
- [ES]** Si desea girar el panel, primero inclínelo ligeramente con el fin de no dañar el mecanismo rotatorio y de inclinación.
- [IT]** Per ruotare il pannello, inclinarlo prima leggermente per non danneggiare il meccanismo inclinabile e girevole.
- [ZHsi]** 如果您要旋轉面板，請先讓面板稍稍傾斜以免損壞傾斜旋轉結構。
- [ZHtr]** 如果您要旋轉面板，請先稍微傾斜面板，以免傷及傾斜與旋轉機械裝置。

4



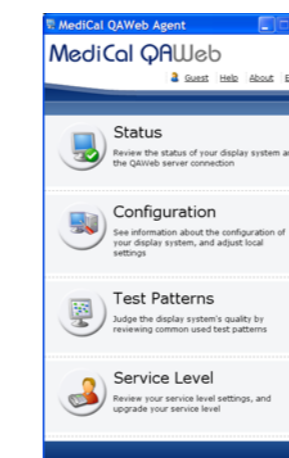
- [EN]** Connect the cables: Video (DVI or DisplayPort) and power. Route the cables into the provided clips and guides in the tilt & swivel foot. Close the covers and start up computer and display.
- [FR]** Raccordez les câbles : Vidéo (DVI ou DisplayPort) et alimentation. Faites passer les câbles dans les clips et les guides prévus dans le pied inclinable et orientable. Fermez les couvercles et démarrez l'ordinateur et l'écran.
- [DE]** Nehmen Sie folgende Anschlüsse vor: Video- (DVI oder DisplayPort) und Netzanschluss. Führen Sie die Kabel in die vorhandenen Clips und Führungen im Schwenk-/Drehfuß. Schließen Sie die Abdeckungen und starten Sie den Computer sowie das Display.
- [ES]** Conecte los cables de video (DVI o DisplayPort) y alimentación. Pase dichos cables por las guías y clips que puede encontrar en el pie. Cierre las cubiertas, inicie el equipo y encienda la pantalla.
- [IT]** Collegare i cavi: Video (DVI o DisplayPort) e alimentazione. Introdurre i cavi nei fermi e nelle guide della base inclinabile e girevole. Chiudere i coperchi, avviare il computer e accendere lo schermo.
- [ZHsi]** 连接电缆：视频（DVI 或 DisplayPort）和电源。将电缆穿过所附送之夹子和倾斜旋转底脚的导向件。合上盖子，启动计算机和显示器。
- [ZHtr]** 連接纜線：視訊影像（DVI 或 DisplayPort）與電力。將纜線穿過所附夾子和傾斜與旋轉底腳的導向件。合上蓋子並啟動電腦和螢幕。

5



- [EN]** Install software and user manuals.
- [FR]** Installez le logiciel et la documentation.
- [DE]** Die Software und Gebrauchsanweisung installieren.
- [ES]** Instale el software y Manual del usuario.
- [IT]** Installare il software e Manuale dell'utente.
- [ZHsi]** 安裝軟件和使用說明書。
- [ZHtr]** 安裝軟體和使用手冊。

6



- [EN]** Start up and use MediCal QAWeb Agent.
- [FR]** Démarrez et utilisez MediCal QAWeb Agent.
- [DE]** Starten Sie und verwenden Sie den MediCal QAWeb Agent.
- [ES]** Inicie y utilice MediCal QAWeb Agent.
- [IT]** Avviare e utilizzare MediCal QAWeb Agent.
- [ZHsi]** 启动并使用 MediCal QAWeb Agent。
- [ZHtr]** 啟動與使用 MediCal QAWeb Agent。

7

- [EN]** *Important:* Enable DPMS & screensaver for optimal display performance throughout the product lifetime – consult the manual for instructions.
- [FR]** *Important :* Activez DPMS et l'écran de veille pour préserver les performances optimales de l'écran tout au long de sa vie utile – consultez le manuel pour plus d'instructions.
- [DE]** *Wichtig:* Energiesparautomatik (DPMS) und Bildschirmschoner aktivieren, um eine optimale Displayperformanz während der Produktlebensdauer zu gewährleisten. Lesen Sie die Anweisungen im Handbuch.
- [ES]** *Importante:* habilite el DPMS (opciones de energía) y el salvapantallas para obtener un óptimo funcionamiento de la pantalla a lo largo de la vida útil del producto. Para obtener más instrucciones, consulte el manual.
- [IT]** *Importante:* Abilitare il DPMS e lo screen saver per preservare le prestazioni ottimali dello schermo per tutta la vita del prodotto. Per istruzioni, consultare il manuale.
- [ZHsi]** **重要：**請啟用 DPMS 和屏保以便在产品使用期間獲得最佳顯示 - 詳見說明書。
- [ZHtr]** **重要：**請啟用 DPMS 和螢幕保護程式以便整個產品使用壽命期間表現最佳顯示性能 - 請參閱使用說明書。

B410584-04